(1)Ship to 30000463	(2)Invoice to	Nemak
MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno Planta: 10	MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno IT04886850728	

(5)Supplier 91018520	(6)Cargo	(7)Delivery	ADVICE NOTE
Nemak Spain, S.L. Poligono Galarza 1 ES-48277 Etxebarria España NIF: ESB48966154	Free / Not free	Wagon / Shipping Freight / for.vehicle fast freight / own vehicle Express Post	Delivery Note (8)No. 11436988 (9)Date of Delivery 25.01.2024

(10)Your ref.	(11)Your order / Date	(15)Add. data orderer	(12)Our ref.	(13)Ext.	(14)Our No.
C0106304900			MPL Itziar Egia		140009640

(19)Shipment	Free(20)n.free	(21)Packing	(22)Marks	Weight (23)gross	Weight (24)net
	FCA Free carrier	00002		819.420	639.120

(25)Shipping address	(26)Dock-gate
MAGNA PT S.P.A, Via dei Ciclamini 4 , IT-70026 Modugno	14248

(27) (Pos.)	(28)Drawing No.	(29)Description Mat.-No / Order-No.	(30)Quantity	(31) Unity	(40)Remarks Quantity	+ / -	Remarks
10	25103178602510317860 E056035	DCT300 Clutch C CAR 2510317860 TGEE63049A99 C0106304900 DCT300 Clutch C CAR 2510317860	60	EA			
		(21)Packing					
	TBA-501494	PALLET 63048 DCT300	2	UN			

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 60
Quantità effettiva:
Tipo imballaggio:
Quantità imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 26.1.24
Firma

361027

CQ 5013202512

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
26 GEN 2024

name/No(42)Remarks	(43)Quantity check	(44)Check report	(45)Checksum	(46)Invoice check
Date				

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Country of Origin: SPAIN

2 Izvod za prejemnika
Exemplaire du destinataire

MEDNARODNI TOVORNI LIST
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
CMR 0575051

Za ta prevoz veljata:
1. Sporazum o pogodbi v mednarodnem cestnem prevozu blaga (CMR), brez ozira na kakršnekoli druge dogovore.
2. Splošni pogoji natisnjeni na hrbtni strani tega potrdila o prevozni pogodbi

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire à:
1. La Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).
2. Conditions générales de transport international par route - imprimés au verso du cet document

1 Pošiljatelj (popolni naslov)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
nemak SPAIN, S.L.
(Sociedad Unipersonal)
Polígono Industrial Galarza - 48277 ETXEBARRIA
0587

1a) Država

2 Prejemnik (popolni naslov)
Destinataire (nom, adresse, pays)
MAGNA PT
INDAVONA ITALIA

2a) Država

3 Predvideno razkladališče v namembnem kraju (popolni naslov)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)

3a) km do meje naše države

4 Nakladališče (odhodni kraj, popolni naslov, datum)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
nemak SPAIN, S.L.
(Sociedad Unipersonal)
Polígono Industrial Galarza - 48277 ETXEBARRIA

4a) km do meje naše države

5 Priložene spremne listine + nalog za naklad. št.:
Documents annexés
AL: 1148694 0/988

16 Prevoznik (popolni naslov)
Transporteur (nom, adresse, pays)
LTC d.o.o.
Savska cesta 10
4281 Mojstrana, Slovenija
Reg. št. 00386 70 488 864
vozila in prikolice LTC / KR LU 994

16a) ID št. za DDV / ID Nr. (TVA): 44546349

17 Zaporedni (pod)prevozniki (popolni naslov)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

Reg. št.
vozila in prikolice

18 Zadržki in pripombe prevoznika (glej opomnik na hrbtni strani 3. izvoda)
Réserves et observations du transporteur

Z debelimi črtami uokvirjen del mora izpisati prevoznik: 16 – 18+20+23
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur: 16 – 18+20+23

6 Oznake in številke tovorkov
Marques et numéros

7 Število tovorkov
Nombre des colis

8 Vrsta ovojnine
Mode de l'emballage

9 Vrsta blaga
Nature de la marchandise

40 PACK PIECES AM

10 Carinska tarifna št.:
No. de tarif:

11 Kosmata teža, kg
Poids brut, kg
16 000

12 Prostornina v m³
Cubage en m³

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Cipressi, 2/A - 70125 Modugno (BA)
25 GEN 2024
"Riceviamo con riserva di verifica su qualità e quantità"

Razred Classe	Številka Chiffre	Črka Lettre	nevarnost ADR B-5	snov
Razred Classe	Številka Chiffre	Črka Lettre	ADR B-5	

13 Pošiljateljeva navodila (za carinske in druge postopke)
Instructions de l'expéditeur
130415
SEIL 5952753

19 Posebni dogovori
Conventions particulière

20 Plača
A payer par

	Posiljatelj Expéditeur		V valuti Monnaie		Prejemnik Le destinataire	
Prevozni stroški Prix de transport						
Popusti Réductions						
Pribitek Solde						
Dodatek Suppléments						
Pribitek stroškov Frais accessoires						
SKUPAJ TOTAL						

14 Voznino plača
Prescriptions d'affranchissement
☐ pošiljatelj/franco
☐ prejemnik/non franco

15 Povzetje
Remboursement

21 Izstavljeno v kraju
Etablie à
dne
le 19-1-2024

22 Nakladalni prevoznik odpeljal dne ..... ob ..... uri
Départ du véhicule chargé libre, le ..... à ..... (heure)
nemak SPAIN, S.L.
(Sociedad Unipersonal)
Polígono Industrial Galarza - 48277 ETXEBARRIA

Podpis in žig pošiljatelja
Signature et timbre de l'expéditeur

23 LTC d.o.o.
Savska cesta 10
4281 Mojstrana, Slovenija
00386 70 488 864

Podpis in žig prevoznika
Signature et timbre du transporteur

24 Pošiljko prevzel na razkladališču v:
Marchandises reçues à (lieu):
..... dne/le .....

Podpis in žig prejemnika
Signature et timbre du destinataire

Izpisano na odgovornost pošiljatelja od 1 – 15 vključno z 19+21+22
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1 – 15 y compris les 19+21+22

* V primeru prevoza nevarnih snovi vpišite poleg morebitne potrditve v zadnji vrsti prostora za opis pošiljke: razred, tekočo številko; na zahtevo pa tudi črko ADR.
* En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle à la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre, ADR.